








-  Humphreys Odunga
-  Zablou Alex Nguku
-  Maaouia Haj Mabrouk
-  Arabic
-  Level 2

## تُوم، بَائِعُ المَوْزِ





يَحْمِلُ تومَ طَبَقِ المَوْزِ النَّاضِجِ.

يَتَّجِهُ ثَوْمٌ إِلَى السُّوقِ لِبَيْعِ الْمَوْزِ.



النَّاسُ فِي السُّوقِ يَشْتَرُونَ الْفَاكِهَةَ.



لَٰكِن لَّا أَحَدٌ يَشْتَرِي مَوَازِي ثُومٍ. إِنَّهُمْ يُحِبُّونَ شِرَاءَ الْفَاكِهَةِ مِنَ  
النِّسَاءِ.





يَقُولُ النَّاسُ "فِي مُجْتَمَعِنَا لَا يَبِيعُ الْفَاكِهَةَ إِلَّا النَّسَاءُ" وَيَتَسَاءَلُونَ  
"مَا نَوْعُ هَذَا الرَّجُلِ؟"



لَكِنَّ تَوْمَ لَا يَسْتَسْلِمُ. هَا هُوَ يُعَادِي "إِشْتَرُوا مَوْزِي ... إِشْتَرُوا  
مَوْزِي التَّاضِحَ اللَّذِيذَ."

أَحَدَتْ امْرَأَةٌ حِزْمَةَ الْمَوْزِ مِنْ عَلَى الطَّبَقِ وَتَفَحَّصَتْهَا بِعِنَايَةٍ.





اشترت المرأة الموز.



تَوَافَدَ النَّاسُ عَلَى الْمُنْصَدَةِ. يَشْتَرُونَ مَوَزَاتِ ثَوْمٍ وَيَأْكُلُونَهَا.



أَفْرِغِ الطَّبَقِ بِسُرْعَةٍ. أَخَذَ ثَوْمٌ يُخَصِي الْمَالَ الَّذِي رَبِحَهُ.



ثُمَّ اشْتَرَى ثَوْمًا صَابُونًا وَسُكَّرًا وَخُبْزًا وَوَضَعَ الْمُشْتَرِيَاتِ فِي  
الطَّبَقِ.



وَصَّعَ ثَوْمَ الطَّبَقِ عَلَى رَأْسِهِ وَرَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ.





# Storybooks Mauritius

[global-asp.github.io/storybooks-mauritius](https://global-asp.github.io/storybooks-mauritius)

ثوم، بائع الموز

Written by: Humphreys Odunga

Illustrated by: Zablou Alex Nguku

Translated by: Maaouia Haj Mabrouk

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Mauritius](https://global-asp.github.io/storybooks-mauritius) in an effort to provide children's stories in Mauritius's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).